

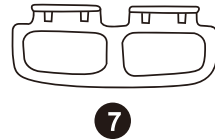
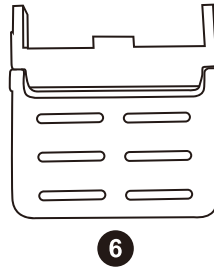
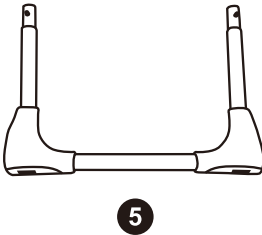
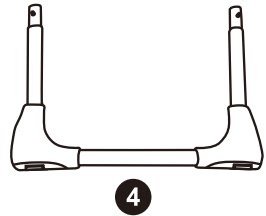
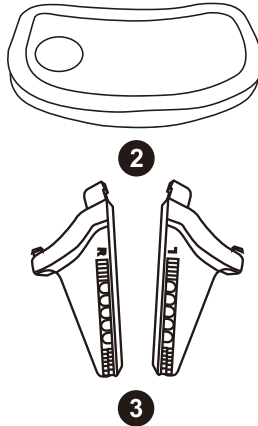
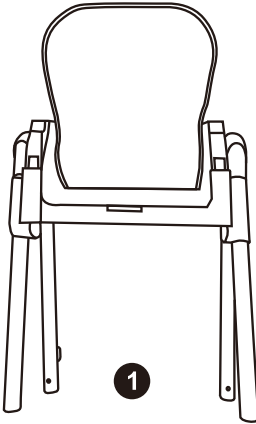
PL.....	7
A. Bezpieczeństwo użytkowania	7
B. Montaż i użytkowanie	8
C. Czyszczenie i pielęgnacja.....	9
D. Gwarancja	9
EN	10
A. Safety of use	10
B. Assembly and use	11
C. Cleaning and care	11
D. Warranty	12
CZ	13
A. Bezpečnost použití.....	13
B. Montáž a použití.....	14
C. Čištění a péče	15
D. Záruka.....	15
RO	16
A. Siguranța utilizării.....	16
B. instalare și utilizare	17
C. Curățarea și îngrijirea.....	18
D. Garanție	18
HU	19
A. Biztonságos használat	19
B. Összeszerelés és használat	20
C. Tisztítás és ápolás	21
D. Garancia.....	21
BG.....	22
A. Безопасност на употреба.....	22
B. Монтаж и употреба	23
C. Почистване и грижа.....	24
D. Гаранция	24
DE	25
A. Nutzungs-Sicherheit	25
B. Montage und Nutzung.....	26
C. Reinigung und Pflege	27

D. Garantie	27
ES.....	28
A. Uso seguro	28
B. Montaje y uso	29
C. Limpieza y cuidado	30
D. Garantía.....	30
FR.....	31
A. Sécurité d'utilisation.....	31
B. Montage et utilisation	32
C. Nettoyage et entretien	33
D. Garantie	33
IT	34
A. Sicurezza di utilizzo	34
B. Montaggio e utilizzo.....	35
C. Pulizia e cura.....	36
D. Garanzia.....	36
SK	37
A. Bezpečnosť použitia	37
B. Montáž a použitie	38
C. Čistenie a údržba	38
D. Záruka.....	39

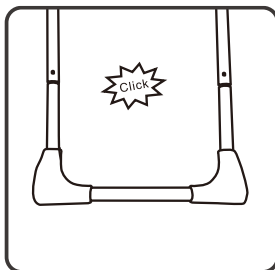
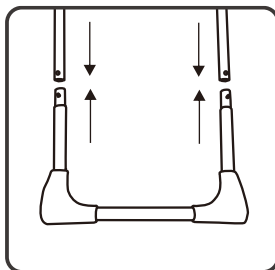
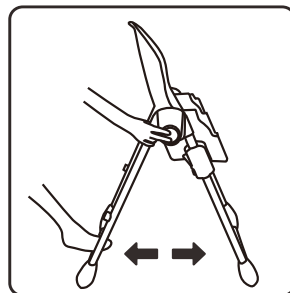
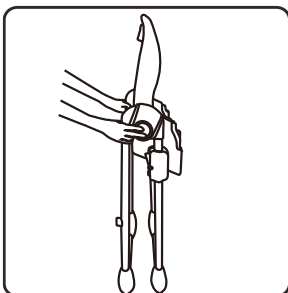
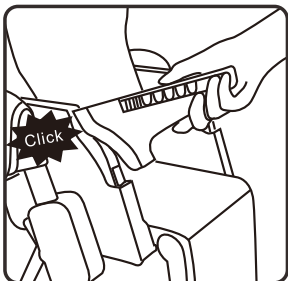
mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Tel.: (+48 71) 71 77 400
E-mail: hello@kidnort.com
www.kidnort.com

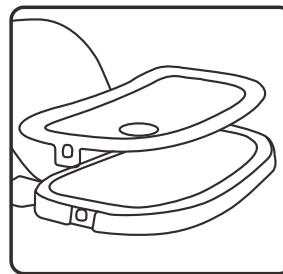
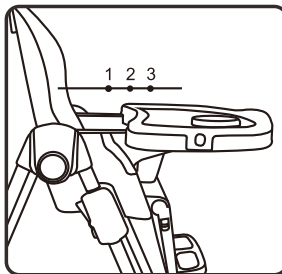
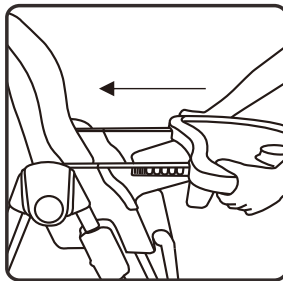
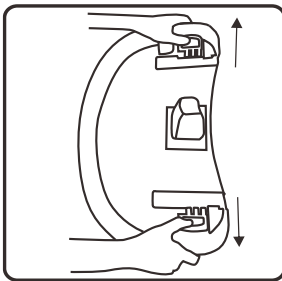
**Elementy zestawu – Set elements – Komponenty –
Setați elemente – Állítsa be az elemeket –
Комплект елементи – Bauteile des Sets –
Elementos del conjunto – Éléments composants –
Elementi del set – Komponenty**



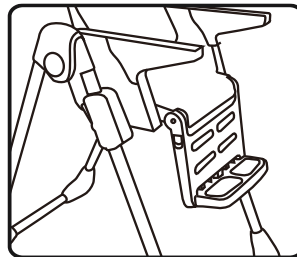
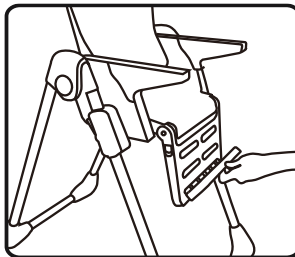
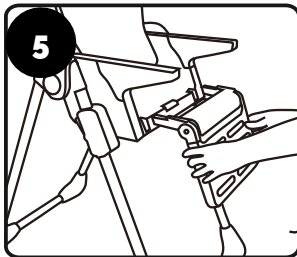
**Montaż – Assembly – Montáž – Instalare –
Összeszerelés – Монтаж – Einstellung des Stuhls –
Montaje – Montage – Montaggio – Inštalácia**

1**2****3**

4

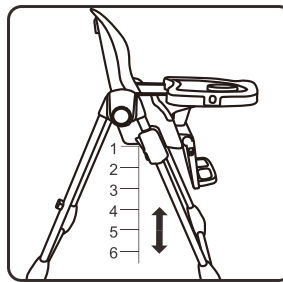
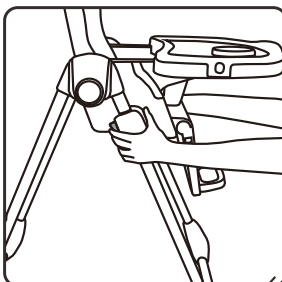


5

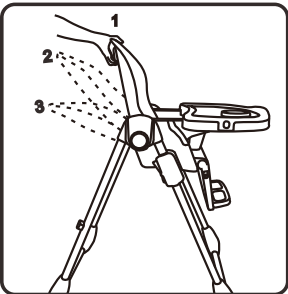


**Regulacja krzesetka – Adjusting the chair –
Nastavení židle – Reglarea scaunului – A szék
beállítása – Регулиране на стола – Nastavenia
stoličky**

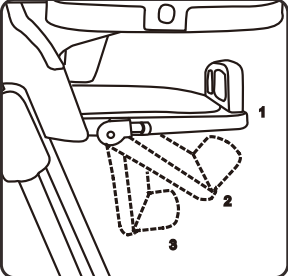
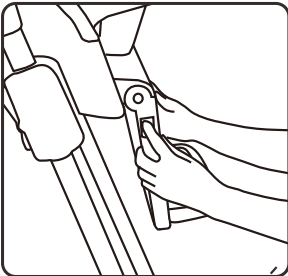
1



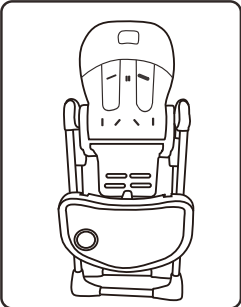
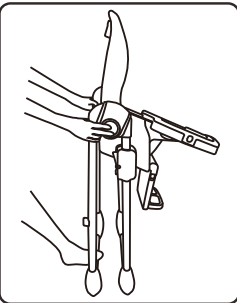
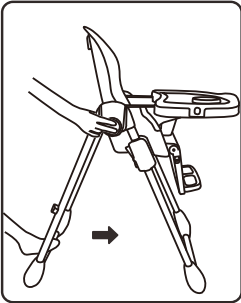
2



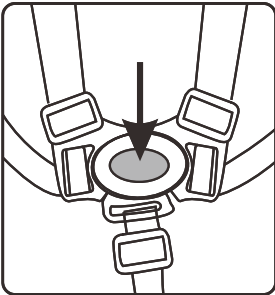
3



4



5



PL

UWAGA! PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I ZACHOWAJĄ JĄ DO UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI!

A. Bezpieczeństwo użytkowania

OSTRZEŻENIE!

- **Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze stosuj system ograniczający.**
- **Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.**
- **Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zmontowane i wyregulowane.**
- **Miej świadomość ryzyka oparzenia ze strony otwartego ognia lub innych źródeł ciepła znajdujących się w pobliżu produktu.**
- **Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.**
- Produkt przeznaczony dla dzieci potrafiących samodzielnie siedzieć i do 3 roku życia lub o maksymalnej wadze 15 kg.
- Składając produkt upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do tego może wyrządzić krzywdę dziecku.
- Zaprzestań korzystania produktu jeśli jakakolwiek część zostanie uszkodzona, podarta lub zgubiona.
- Zawsze stawiaj produkt na płaskiej, równej, poziomej powierzchni.
- Produkt nie jest zabawką – nie pozwalaj dziecku bawić się nim..
- Nie pozwalaj dziecku na wstawanie kiedy jest w krzeselku.
- Upewnij się, że produkt jest całkowicie rozłożony zanim umieścisz w nim dziecko.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy zestawu pod kątem występowania uszkodzeń.
- Nie podnoś i nie przenoś produktu jeśli znajduje się w nim dziecko.
- Odpowiednie wyregulowanie i dopasowanie pasów bezpieczeństwa, tak żeby po zapięciu dziecka nie występowały żadne luzy, jest podstawą bezpiecznego użytkowania produktu.
- Przed zapięciem klamry pasów upewnij się, że nie przytrzaśnie ona palców dziecka lub elementów odzieży.

- Produkt nie jest zabawką – nie pozwalaj dziecku bawić się nim.
- Tylko osoby dorosłe mogą dokonywać montażu bujaczka.
- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Stosuj wyłącznie części i akcesoria dołączone do zestawu.

B. Montaż i użytkowanie

ELEMENTY ZESTAWU

1. Siedzisko
2. Błat
3. Prowadnica blatu (2 szt.)
4. Przednie nogi z hamulcem
5. Tylne nogi z kółkami
6. Podnóżek
7. Oparcie na stopy

MONTAŻ

- 1.** Połącz metalowe rurki siedziska z plastikowymi rurkami nóg przednich i tylnych. Nogi przednie będą pasować tylko z przodu siedziska, a tylne z tyłu.
- 2.** Wciśnij jednocześnie dwa duże, okrągłe przyciski po bokach złożonego siedziska, a następnie rozsuń nogi krzesetka żeby je rozłożyć.
- 3.** Zamontuj prowadnice blatu w przeznaczonych na nie miejscach wskazanych na ilustracji. Dociśnij je do momentu usłyszenia kliknięcia. Do każdej ze stron krzesetka pasuje jedna prowadnica.
- 4.** Ściśnij uchwyty pod spodem blatu i zamontuj go wsuwając na zamontowane wcześniej prowadnice blatu. Upewnij się, że blat został poprawnie zamontowany. Błat ma 3 pozycje ustawienia.
- 5.** W spodniej części siedzenia znajduje się otwór, w którym należy zamontować podnóżek. Do podnóżka należy przymocować oparcie na stopy w otworach znajdujących się w podnóżku.

REGULACJA KRZESŁKA

- 1.** Wciśnij przyciski z tyłu uchwytów na przednich nogach krzesetka, żeby móc regulować jego wysokość. Wysokość krzesetka można regulować w sześciu stopniach.
- 2.** Wciśnij przycisk w uchwycie z tyłu oparcia, żeby móc regulować jego nachylenie. Nachylenie oparcia można regulować w trzech stopniach.
- 3.** Wciśnij przyciski po bokach podnóżka, żeby móc regulować jego nachylenie.
- 4.** Wciśnij dwa duże, okrągłe przyciski po bokach krzesetka, a następnie popchaj stopą tylne nogi krzesetka do przodu. Błat złoży się razem z krzesetkiem.
- 5.** Dopasuj klamry pasów biodrowych i naramiennych, i połącz je ze sprzączką. Odgłos kliknięcia oznacza zapięcie pasów bezpieczeństwa. Wciśnij przycisk w sprzączce żeby otworzyć pasy bezpieczeństwa.

C. Czyszczenie i pielęgnacja

	Nie prać.		Nie prasować.
	Nie wybielać		Nie czyścić chemicznie.
	Nie suszyć w suszarce bębnowej.		

Delikatne zabrudzenia poszycia krzesetka można czyścić przy pomocy gąbki i delikatnego środka czyszczącego (np. mydła).
Korpus oraz pozostałe elementy krzesetka można czyścić przy pomocy wilgotnej szmatki i delikatnego środka czyszczącego. Po czym należy wytrzeć je do sucha ręcznikiem papierowym lub suchą szmatką.
Przechowuj produkt w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

D. Gwarancja

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu.

EN**ATTENTION! READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE!****A. Safety of use****WARNING!**

- **Never leave your child unattended.**
 - **Always use the restraint system.**
 - **Fall hazard: Do not allow a child to climb on the product.**
 - **Do not use the product if all components are not properly assembled and adjusted.**
 - **Be aware of the risk of burns from open flames or other heat sources near the product.**
 - **Be aware of the risk of tipping over if a child is able to push off a table or any other structure with their feet.**
-
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
 - When assembling the product, make sure to follow the instructions contained in this manual. Failure to do so may cause harm to your child.
 - Stop using the product if any part is damaged, torn or lost.
 - Always place the product on a flat, level, horizontal surface.
 - This product is not a toy – do not allow your child to play with it.
 - Do not allow your child to stand up when in the chair.
 - Make sure the product is fully unfolded before you place your child in it.
 - Regularly check all parts of the set for damage.
 - Do not lift or carry the product if there is a child in it.
 - Properly adjusting and fitting the harness so that it is not loose when the child is buckled in is essential for the safe use of the product.
 - Before fastening the buckle, make sure that it does not pinch the child's fingers or clothing items.
 - This product is not a toy – do not allow your child to play with it.
 - Only adults may carry out the assembly.
 - Use the product only as intended.
 - Use only the parts and accessories included in the set.

The final product may differ from that shown in the manual in some aspects. However, the general principle of operation is the same.

B. Assembly and use

SET COMPONENTS

- 1. Seat
- 2. Tabletop
- 3. Tabletop guide (2 pcs)
- 4. Front legs with brake
- 5. Rear legs with castors
- 6. Footrest
- 7. Foot support

ASSEMBLY

- 1. Connect the metal seat tubes with the plastic tubes of the front and rear legs. The front legs will only fit at the front of the seat and the rear legs at the back.
- 2. Press the two large circular buttons on the sides of the folded seat at the same time, then pull the chair legs apart to unfold it.
- 3. Fit the tabletop guides in the positions indicated in the figure. Press them down until you hear a click. Each side of the chair matches one guide.
- 4. Squeeze the handles underneath the tabletop and fit it by sliding it onto the previously fitted guides. Make sure the tabletop is fitted correctly. The tabletop has 3 adjustment positions.
- 5. There is a hole in the underside of the seat where the footrest should be fitted. Attach the foot support to the footrest using the provided slots.

CHAIR ADJUSTMENT

- 1. Press the buttons on the back of the handles on the front legs of the chair to adjust the height of the chair. The chair offers 6-stage height adjustment.
- 2. Press the button in the handle at the back of the backrest to adjust the tilt. The backrest offers 3-stage inclination adjustment.
- 3. Press the buttons on the sides of the footrest to adjust the angle of the footrest.
- 4. Press the two large round buttons on the sides of the chair and then push the back legs of the chair forward with your foot. The tabletop will fold together with the chair
- 5. Adjust the buckles of the hip and shoulder straps, and close them. A clicking sound indicates that the harness is fastened. Press the buckle button to open the harness.

C. Cleaning and care

	Do not wash.		Do not iron.
	Do not bleach.		Do not dry clean.
	Do not tumble dry.		

Gentle soiling of the chair cover can be cleaned with a sponge and a mild detergent (e.g. soap).

The body and other wooden parts of the chair can be cleaned with a damp cloth and a mild detergent. After cleaning, wipe the elements dry with a paper towel or dry cloth.

Store the product in a dry room away from sources of heat and moisture.

D. Warranty

The product comes with a 2-year warranty starting from the purchase date. In case of a defect, the product should be returned to the store where it was purchased, remembering to provide the proof of purchase. The product should be complete, and preferably in its original packaging.

CZ

POZOR! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE A USCHOVEJTE SI JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

A. Bezpečnost použití

VAROVÁNÍ!

- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
 - **Vždy používejte zádržný systém.**
 - **Nebezpečí pádu: Nedovolte, aby se dítě šplhalo na výrobek.**
 - **Nepoužívejte produkt, pokud nejsou všechny součásti nainstalovány a správně nastaveny.**
 - **Budte si vědomi nebezpečí popálení, pokud je výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.**
 - **Budte si vědomi rizika převrácení, pokud se dítě může odrazit nohama od stolu nebo jakékoli jiné konstrukce.**
-
- Výrobek je určen pro děti schopné sedět bez pomoci a do 3 let nebo do hmotnosti 15 kg.
 - Při montáži výrobku se ujistěte, že postupujete v souladu s pokyny v tomto návodu k použití. Jejich nedodržování může způsobit poranění Vašeho dítěte.
 - Přestaňte výrobek používat, pokud je jakákoliv část poškozená, roztržená nebo ztracená.
 - Výrobek vždy umístěte na plochý, rovný, vodorovný povrch.
 - Výrobek není hračka - nedovolte dítěti, aby si s ním hrálo.
 - Nedovolte dítěti vstávat, když je v židličce.
 - Před umístěním dítěte se ujistěte, že je výrobek zcela rozložený.
 - Pravidelně kontrolujte všechny součásti sady, zda nejsou poškozené.
 - Nezvedejte ani nepřemisťujte výrobek, pokud se v něm nachází dítě.
 - Základem bezpečného používání výrobku je správné nastavení a přizpůsobení bezpečnostních pásů tak, aby při připoutání dítěte nedocházelo k jejich uvolnění.
 - Před zapnutím spony pásu se ujistěte, že neskřípne prsty dítěte nebo části oděvu.
 - Sestavit kolébku mohou pouze dospělé osoby.
 - Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
 - Používejte pouze díly a příslušenství obsažené v sadě.

Finální výrobek se od toho představeného v návodu k obsluze může v jistých aspektech lišit. Obecná pravidla provozu ale zůstávají stejná.

B. Montáž a použití

PRVKY SADY

1. Sedák
2. Stolek
3. Držák stolku (2ks)
4. Přední nohy s brzdou
5. Zadní nohy s kolečky
6. Opěrka nohou
7. Opěrka chodidel

MONTÁŽ

1. Připojte kovové trubky sedáku k plastovým trubkám předních a zadních nohou. Přední nohy budou pasovat pouze do přední části sedáku a zadní nohy dozadu.
2. Stiskněte současně dvě velká, kulatá tlačítka po stranách složeného sedáku a následně roztáhněte nohy židličky, abyste ji rozložili.
3. Nainstalujte vodítka stolu na určená místa, jak je znázorněno na obrázku. Stiskněte je, dokud neuslyšíte cvaknutí. Jedno vodítko pasuje na každou stranu židličky.
4. Stiskněte úchyty ve spodní části desky stolu a namontujte ji nasunutím na dříve nainstalované držáky stolku. Ujistěte se, že je deska stolku správně nainstalována. Deska stolku má 3 polohy nastavení.
5. Na spodní straně sedáku se nachází otvor, ve kterém by měla být namontována opěrka nohou. Připevněte opěrku nohou k opěrce chodidel do otvorů v opěrce nohou.

REGULACE ŽIDLÍČKY

1. Stisknutím tlačítek na zadní straně držáků na předních nohách židličky upravíte její výšku. Výšku židličky lze nastavit v šesti krocích.
2. Stisknutím tlačítka v držáku na zadní straně opěradla nastavíte jeho sklon. Sklon opěradla lze nastavit ve třech stupních.
3. Stisknutím tlačítek po stranách opěrky nohou nastavíte její sklon
4. Stiskněte dvě velká, kulatá tlačítka po stranách židličky a následně nohou zatlačte zadní nohy židličky dopředu. Deska stolku se složí spolu s židličkou
5. Nastavte přezky bederních a ramenních pásů a připojte je k přezce. Cvaknutí signalizuje, že jsou bezpečnostní pásy zapnuté. Stiskněte tlačítko na přezce pro rozepnutí bezpečnostních pásů.

C. Čištění a péče

	Neprat.		Nežehlit.
	Nebělit.		Nečistit chemicky.
	Nesušit v bubnové sušičce.		

Drobné nečistoty na čalounění židličky lze vyčistit houbou a jemným čisticím prostředkem (např. mýdlo).
Korpus a ostatní dřevěné prvky židle lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Poté je otřete do sucha papírovou utěrkou nebo suchým hadříkem.
Výrobek skladujte v suché místnosti mimo zdroje tepla a vlhkosti.

D. Záruka

Na výrobek se vztahuje záruka 2 roky od data prodeje výrobku. V případě závady je třeba výrobek vrátit do obchodu, kde byl zakoupen, a nezapomenout předložit doklad o koupi. Výrobek by měl být kompletní a pokud možno v původním obalu.

RO**ATENȚIE! CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE!****A. Siguranța utilizării****AVERTISMENT!**

- **Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.**
 - **Utilizați întotdeauna un sistem de limitare.**
 - **Pericol de cădere: Nu permiteți copilului să se urce pe produs.**
 - **Nu utilizați produsul dacă toate componentele nu sunt asamblate și reglate corespunzător.**
 - **Aveți grijă la riscul de arsuri cauzate de flăcări deschise sau alte surse de căldură în apropierea produsului.**
 - **Fiți conștienți de riscul de răsturnare în cazul în care copilul își poate împinge picioarele departe de masă sau de orice altă structură.**
-
- Produsul este destinat copiilor care pot sta în picioare neajutați și până la 3 ani sau o greutate maximă de 15 kg.
 - Când asamblați produsul, asigurați-vă că urmați instrucțiunile din acest manual de utilizare. Nerespectarea acestui lucru poate dăuna copilului.
 - Întrerupeți utilizarea produsului dacă orice piesă este deteriorată, ruptă sau pierdută.
 - Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață plană, orizontală și orizontală.
 - Produsul nu este o jucărie - nu vă lăsați copilul să se joace cu el.
 - Nu permiteți copilului să se ridice în picioare atunci când stă pe scaun.
 - Asigurați-vă că produsul este complet desfăcut înainte de a introduce un copil în el.
 - Inspectați periodic toate componentele kitului pentru a depista eventualele deteriorări.
 - Nu ridicați și nu mutați produsul dacă este în el un copil.
 - Reglarea și aplicarea corespunzătoare a centurilor de siguranță, astfel încât să nu existe o slăbire atunci când copilul este fixat, reprezintă baza pentru utilizarea în siguranță a produsului.
 - Înainte de a fixa catarama centurii, asigurați-vă că aceasta nu prinde degetele copilului sau obiectele de îmbrăcăminte.
 - Produsul nu este o jucărie - nu lăsați copilul să se joace cu el.
 - Numai adulții au voie să assembleze scaunului.

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Folosiți numai piesele și accesoriile furnizate împreună cu kitul.

Produsul final poate fi diferit de cel prezentat în instrucțiunile de utilizare în anumite aspecte. Cu toate acestea, principiul general de funcționare este același.

B. instalare și utilizare

COMPONENTELE KITULUI

1. Scaun
2. Suport
3. Ghidaj suport (2 buc.)
4. Picioare față cu frână
5. Picioarele din spate cu roți
6. Suport pentru picioare
7. Suport pentru picioare

MONTARE

- 1.** Conectați tuburile metalice ale scaunului la tuburile din plastic ale picioarelor din față și din spate. Picioarele din față se vor potrivi numai în partea din față a scaunului și picioarele din spate în spate.
- 2.** Apăsăți simultan cele două butoane mari, rotunde, de pe părțile laterale ale scaunului pliat, apoi întindeți picioarele scaunului pentru a le desface.
- 3.** Instalați ghidajele suportul mesei în locurile desemnate indicate în ilustrație. Apăsăți-le în jos până când auziți un clic. Un ghidaj se potrivește pe fiecare parte a scaunului.
- 4.** Strângeți mânerul sub partea inferioară a suportului și instalați-l prin glisarea pe ghidajele de suport instalate anterior. Asigurați-vă că suportul este instalat corect. Suportul are 3 poziții de reglare.
- 5.** În partea inferioară a scaunului există o gaură în care trebuie montat suportul pentru picioare. Atașați suportul pentru picioare la suportul pentru picioare în orificiile din suportul pentru picioare.

REGLAREA SCAUNULUI

- 1.** Apăsăți butoanele de pe partea din spate a mânerelor de pe picioarele din față ale scaunului pentru a-i regla înălțimea. Înălțimea scaunului poate fi reglată în șase grade.
- 2.** Apăsăți butonul de pe mânerul din spatele spătarului pentru a regla înclinarea spătarului. Înclinarea spătarului poate fi reglată în trei grade.
- 3.** Apăsăți butoanele de pe părțile laterale ale suportului pentru picioare pentru a regla înclinarea suportului pentru picioare
- 4.** Apăsăți cele două butoane mari, rotunde, de pe părțile laterale ale scaunului, apoi împingeți picioarele din spate ale scaunului înainte cu piciorul. Partea superioară se va plia împreună cu scaunul
- 5.** Montați catarama poalei și centurile de umăr și conectați-le la cataramă. Sunetul unui clic indică faptul că centura de siguranță este fixată. Apăsăți butonul de pe cataramă pentru a deschide centurile de siguranță.

C. Curățarea și îngrijirea

	Nu spălați.		A nu se călca.
	Nu înălbiiți		A nu se curăța chimic.
	Nu uscați într-un uscător cu tambur.		

Murdăria delicată de pe husa scaunului poate fi curățată cu un burete și un detergent delicat (de exemplu, săpun).
Corpul și alte elemente din lemn ale scaunului pot fi curățate cu o cârpă umedă și un detergent delicat.
Apoi ștergeți-le cu un prosop de hârtie sau o cârpă uscată.
Depozitați produsul într-o încăpere uscată, departe de surse de căldură și umiditate.

D. Garanție

Produsul are o garanție de 2 ani, începând de la data vânzării produsului. În cazul unui defect, produsul trebuie returnat la magazinul de unde a fost achiziționat, amintindu-vă să prezentați dovada achiziției. Produsul trebuie să fie complet și, de preferință, împachetat în ambalajul original.

HU

FIGYELEM! KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLAT ÉRDEKÉBEN!**A. Biztonságos használat****FIGYELEM!**

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül.
- Mindig használja a biztonsági rendszert.
- Leesés veszélye: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha nincs minden alkatrész megfelelően összeszerelve és beállítva.
- Ügyeljen arra, hogy a termék közelében nyílt láng vagy más hőforrás égési sérüléseket okozhat.
- Ügyeljen a leesés veszélyére, ha gyermeke a lábával el tud rugaszkodni egy asztaltól vagy bármilyen más szerkezettől.

- A termék segítség nélkül ülni tudó, legfeljebb 3 éves, vagy legfeljebb 15 kg súlyú gyermekek számára készült.
- A termék összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy kövesse a használati útmutatóban található utasításokat. Ennek elmulasztása sérülést okozhat gyermeke számára.
- Hagyja abba a termék használatát, ha valamelyik alkatrésze megsérült, elszakadt vagy elveszett.
- A terméket mindig sima, egyenletes, vízszintes felületre helyezze.
- A termék nem játék – ne hagyja, hogy gyermeke játsszon vele.
- Ne hagyja, hogy gyermeke felálljon az etetőszékben.
- Győződjön meg arról, hogy a termék teljesen ki van nyitva, mielőtt behelyezi gyermekét.
- Rendszeresen ellenőrizze a készlet összes alkatrészét, hogy nem sérültek-e.
- Ne emelje fel vagy mozgassa a terméket, ha gyermek van benne.
- Állítsa be helyesen a biztonsági öveket, hogy a gyermek becsatolása után ne lazuljon. Ez a termék biztonságos használatának alapja.
- A biztonsági öv csatjának becsatolása előtt győződjön meg arról, hogy nem csípheti be a gyermek ujjait vagy ruhadarabjait.
- A termék nem játék – ne engedje, hogy gyermeke játsszon vele.
- Csak felnőttek szerelhetik össze a hintát.
- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Csak a készletben található alkatrészeket és tartozékokat használja.

A végtermék egyes vonatkozásokban eltérhet a használati utasításban bemutatottaktól. Az általános működési elv azonban ugyanaz.

B. Összeszerelés és használat

COMPONENTELE KITULUI

1. Scaun
2. Suport
3. Ghidaj suport (2 buc.)
4. Picioare față cu frână
5. Picioarele din spate cu roți
6. Suport pentru picioare
7. Suport pentru picioare

MONTARE

- 1.** Conectați tuburile metalice ale scaunului la tuburile din plastic ale picioarelor din față și din spate. Picioarele din față se vor potrivi numai în partea din față a scaunului și picioarele din spate în spate.
- 2.** Apăsăți simultan cele două butoane mari, rotunde, de pe părțile laterale ale scaunului pliat, apoi întindeți picioarele scaunului pentru a le desface.
- 3.** Instalați ghidajele suportul mesei în locurile desemnate indicate în ilustrație. Apăsăți-le în jos până când auziți un clic. Un ghidaj se potrivește pe fiecare parte a scaunului.
- 4.** Strângeți mânerul sub partea inferioară a suportului și instalați-l prin glisarea pe ghidajele de suport instalate anterior. Asigurați-vă că suportul este instalat corect. Suportul are 3 poziții de reglare.
- 5.** În partea inferioară a scaunului există o gaură în care trebuie montat suportul pentru picioare. Atașați suportul pentru picioare la suportul pentru picioare în orificiile din suportul pentru picioare.

REGLAREA SCAUNULUI

- 1.** Apăsăți butoanele de pe partea din spate a mânerelor de pe picioarele din față ale scaunului pentru a-i regla înălțimea. Înălțimea scaunului poate fi reglată în șase grade.
- 2.** Apăsăți butonul de pe mânerul din spatele spătarului pentru a regla înclinarea spătarului. Înclinarea spătarului poate fi reglată în trei grade.
- 3.** Apăsăți butoanele de pe părțile laterale ale suportului pentru picioare pentru a regla înclinarea suportului pentru picioare
- 4.** Apăsăți cele două butoane mari, rotunde, de pe părțile laterale ale scaunului, apoi împingeți picioarele din spate ale scaunului înainte cu piciorul. Partea superioară se va plia împreună cu scaunul
- 5.** Montați cataramele poalei și centurile de umăr și conectați-le la cataramă. Sunetul unui clic indică faptul că centura de siguranță este fixată. Apăsăți butonul de pe cataramă pentru a deschide centurile de siguranță.

C. Tisztítás és ápolás

	Ne mossa		Ne vasalja.
	Ne fehéritse		Ne mossa vegyileg.
	Ne szárítsa szárítógépben.		

A szék kárpitján lévő kisebb szennyeződések szivaccsal és gyengéd tisztítószerrel (pl. szappan) tisztíthatók.

A szék háza és egyéb fa elemei nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel tisztíthatók. Ezután törölje szárazra őket papírtörölővel vagy száraz ruhával.

Tárolja a terméket száraz helyen, hő- és nedvességforrásoktól távol.

D. Garancia

A termékre a termék eladásától számítva 2 év garancia vonatkozik. Hiba esetén a terméket vissza kell szolgáltatni abba az áruházba, ahol vásárolta, a vásárlást igazoló bizonylat bemutatásával. A termék legyen komplett, lehetőleg az eredeti csomagolásában.

BG**ВНИМАНИЕ! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО
НАСТОЯЩАТА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И
Я ЗАПАЗЕТЕ ЗА УПОТРЕБА В БЪДЕЩЕТО!****А. Безопасност на употреба****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

- Никога не оставяйте детето без надзор.
 - Винаги ползвайте ограничаващата система.
 - Опасност от падане: Не допускайте детето да се катери по продукта.
 - Не употребявайте продукта, ако всички елементи не са правилно монтирани и регулирани.
 - Съзнавайте риск от опарване от страна на открит пламък или други източници на топлина, намиращи се близо до продукта.
 - Съзнавайте риск от преобръщане, ако детето може да се отблъсне със стъпалата си от маса или каквато и да било друга конструкция.
-
- Продуктът е предназначен за деца, които могат да седят сами и до 3 години или максимално тегло от 15 кг.
 - При сглобяване на продукта осигурете се, че постъпвате съгласно указанията, съдържащи се в настоящата инструкция за експлоатация. Неспазване на това може да причини вреда на детето.
 - Спрете да ползвате продукта, когато каквато и да било част се повреди, скъса или загуби.
 - Винаги поставяйте продукта върху плоска, равна, хоризонтална повърхност.
 - Продуктът не е играчка - не позволявайте на детето да си играе с него.
 - Не позволявайте на детето да става, когато е в столчето.
 - Осигурете се, че продуктът е напълно разгърнат, преди да сложите детето в него.
 - Редовно проверявайте всички елементи от комплекта, няма ли повреди по тях.
 - Не вдигайте и не пренасяйте продукта, ако детето се намира в него.
 - Основата за безопасно ползване на продукта е съответно регулиране и пасване на предпазните колани така, че след закопчаване на детето да няма никакви хлабини.
 - Преди да стегнете скобата на коланите, осигурете се, че тя няма да прищъпне пръстите или елементите от дрехи на детето.

- Продуктът не е играчка - не позволявайте на детето да си играе с него.
- Монтаж на люлката може да се извършва само от възрастни лица.
- Ползвайте продукта само съгласно предназначението му.
- Ползвайте само приложените към комплекта части и аксесоари.

В. Монтаж и употреба

ЕЛЕМЕНТИ НА КОМПЛЕКТА

1. Седалка
2. Плот
3. Водач за маса (2 бр.)
4. Предни крака със спирачка
5. Задни крака с колела
6. Поставка за крака
7. Поставка за крака

МОНТАЖ

- 1.** Съединете металните тръбички на седалката с пластмасовите тръбички на предните и задните крака. Предните крака ще съвпадат само от предната страна на седалката, а задните - от задната.
- 2.** Натиснете едновременно двете големи, кръгли копчета отстрани по сглобената седалка, а след това разместете краката на столчето, за да ги разгърнете.
- 3.** Монтирайте направляващите на плота на предназначения за това места, посочени на рисунката. Притиснете ги, докато чуete щракване. На всяка от страните на столчето съответства една направляваща.
- 4.** Стиснете дръжките от долната страна на плота и го монтирайте, като го слагате по предварително монтираните направляващи на плота. Осигурете се, че плотът е монтиран правилно. Плотът има 3 положения за поставяне.
- 5.** В долната част от седалката се намира отвор, в който трябва да се монтира подставката за крака. На подставката за крака трябва да се закрепят облегалката за стъпала в отворите, намиращи се в подставката за крака.

РЕГУЛАЦИЯ НА СТОЛЧЕТО

- 1.** Натиснете копчетата отзад по дръжките по предните крака на столчето, за да можете да регулирате височината му. Височината на столчето може да се регулира с шест степени.
- 2.** Натиснете копчето в дръжката отзад по облегалката, за да можете да регулирате наклона ѝ. Наклонът на облегалката може да се регулира с три степени.
- 3.** Натиснете копчетата отстрани по подставката за крака, за да можете да регулирате наклона ѝ.
- 4.** Натиснете две големи, кръгли копчета отстрани по столчето, а след това бутнете със стъпало задните крака на столчето напред. Плотът ще се сглоби заедно със столчето.
- 5.** Пригответе скобите на бедрените и раменните колани и ги съединете с общата скоба. Звукът на щракване означава закопчаване на предпазните колани. Натиснете копчето в скобата, за да отворите предпазните колани.

C. Почистване и грижа

	Да не се пере.		Да не се глади.
	Да не се избелва.		Да не се почиства химически.
	Да не се суши с барабанна сушилня.		

Леки замърсявания по покритието на столчето могат да се почистват с помощта на гъба и леко миешо средство (напр. сапун).
Корпусът и други дървени елементи на столчето могат да се почистват с помощта на влажна кърпичка и леко миешо средство. След това избършете ги на сухо с хартиена кърпа или суха кърпичка.
Съхранявайте продукта в сухо помещение далече от източници на топлина и влага.

D. Гаранция

Продуктът е с 2 години гаранция, считано от датата на продажба на продукта. При дефект върнете продукта в магазина, в който е закупен, като помнете за необходимост от представяне на документ за покупка. Продуктът трябва да бъде комплектен и най-добре поместен в оригиналната опаковка.

DE**ACHTUNG! LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUF!****A. Nutzungs-Sicherheit****WARNUNG!**

- **Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.**
- **Benutzen Sie immer ein Begrenzungssystem.**
- **Sturzgefahr: Lassen Sie das Kind nicht auf das Produkt klettern.**
- **Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Bauteile ordnungsgemäß montiert und eingestellt sind.**
- **Berücksichtigen Sie die Gefahr von Verbrennungen durch offene Flammen oder andere Wärmequellen in der Nähe des Produkts.**
- **Berücksichtigen Sie die Gefahr des Umkippens, wenn sich das Kind mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Struktur abstoßen kann.**
- Das Produkt ist für Kinder bis zu einem Alter von 3 Jahren oder einem Höchstgewicht von 15 kg geeignet, die selbständig sitzen können.
- Achten Sie beim Zusammenbau des Produkts darauf, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dem Kind Schaden zufügen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn ein Teil beschädigt, zerrissen oder verloren ist.
- Stellen Sie das Produkt stets auf eine flache, ebene und horizontale Fläche.
- Das Produkt ist kein Spielzeug - lassen Sie Ihr Kind nicht damit spielen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht aufstehen, wenn es auf einem Stuhl sitzt.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig aufgeklappt ist, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile des Sets auf Schäden.
- Heben Sie das Produkt nicht hoch und tragen Sie es nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Die ordnungsgemäße Einstellung und Anbringung der Sicherheitsgurte, so dass beim Anschnallen des Kindes keine Lockerungen auftreten, ist von grundlegender Bedeutung für den sicheren Gebrauch des Produkts.

- Bevor Sie die Gurtschnalle schließen, vergewissern Sie sich, dass sie die Finger oder Kleidungsstücke des Kindes nicht einklemmt.
- Das Produkt ist kein Spielzeug – lassen Sie Ihr Kind nicht damit spielen.
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Teile und Zubehör.

B. Montage und Nutzung

BAUTEILE DES SETS

1. Sitz
2. Esstablett
3. Führung des Esstabletts (2 Stk.)
4. Vorderbeine mit Bremse
5. Hinterbeine mit Rädern
6. Fußstütze
7. Fußablage

MONTAGE

- 1.** Verbinden Sie die Sitzrohre aus Metall mit den Kunststoffrohren der vorderen und hinteren Beine. Die Vorderbeine passen nur an der Vorderseite des Sitzes und die Hinterbeine an der Hinterseite.
- 2.** Drücken Sie zugleich zwei große runde Knöpfe an den Seiten des zusammengeklappten Sitzes und schieben Sie dann die Stuhlbeine auseinander, um ihn aufzuklappen.
- 3.** Montieren Sie die Esstablettführungen an den dafür vorgesehenen Stellen, wie in der Abbildung gezeigt. Drücken Sie diese, bis Sie ein Klicken hören. Für jede Seite des Stuhls passt eine Führung.
- 4.** Drücken Sie die Griffe unter dem Tablett zusammen und schieben Sie das Tablett auf die zuvor installierten Tablettführungen. Vergewissern Sie sich, dass das Tablett fachgerecht montiert wurde. Das Tablett hat 3 Einstellpositionen.
- 5.** In der Unterseite des Sitzes befindet sich ein Loch, an dem die Fußstütze zu befestigen ist. Befestigen Sie die Fußablage an der Fußstütze in den dafür vorgesehenen Löchern der Fußstütze.

EINSTELLUNG DES STUHLs

- 1.** Drücken Sie die Knöpfe auf der Rückseite der Griffe an den Vorderbeinen des Stuhls, um die Höhe einzustellen. Die Höhe des Stuhls kann in sechs Stufen eingestellt werden.
- 2.** Drücken Sie die Taste im Griff an der Rückseite der Rückenlehne, um die Neigung einzustellen. Die Neigung der Rückenlehne kann in drei Stufen eingestellt werden.
- 3.** Drücken Sie die Tasten an den Seiten der Fußstütze, um deren Neigung einzustellen.
- 4.** Drücken Sie die beiden großen runden Knöpfe an den Seiten des Stuhls und schieben Sie dann die Hinterbeine des Stuhls mit Ihrem Fuß nach vorne. Das Tablett wird mit dem Stuhl zusammengeklappt.
- 5.** Passen Sie die Schnallen der Hüft- und Schultergurte an und verbinden Sie diese mit der Schnalle. Ein Klickgeräusch bedeutet, dass die Sicherheitsgurte

geschlossen sind. Drücken Sie den Knopf in der Gurtschnalle, um die Sicherheitsgurte zu öffnen.

C. Reinigung und Pflege

	Nicht waschen.		Nicht bügeln.
	Nicht bleichen		Nicht chemisch reinigen.
	Nicht im Wäschetrockner trocknen.		

Leichte Verschmutzungen des Bezuges des Stuhls können mit einem Schwamm und einem milden Reinigungsmittel (z.B. Seife) gereinigt werden. Das Gestell und andere Teile des Stuhls können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Danach sind sie mit einem Papiertuch oder einem trockenen Tuch trocken zu wischen. Bewahren Sie das Produkt in einem trockenen Raum, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen auf.

D. Garantie

Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab dem Verkaufsdatum. Im Falle eines Mangels ist das Produkt an das Geschäft zurückzugeben, in dem es gekauft wurde, wobei darauf zu achten ist, dass der Kaufbeleg vorzulegen ist. Das Produkt sollte vollständig und vorzugsweise in seiner Originalverpackung sein.

ES**¡ATENCIÓN! LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.****A. Uso seguro****¡ADVERTENCIA!**

- **No deje al niño sin supervisión.**
 - **Utilice siempre un sistema de limitación.**
 - **Riesgo de caídas: No permita que el niño se suba al producto.**
 - **No utilice el producto si todos los componentes no están correctamente montados y ajustados.**
 - **Tenga en cuenta el riesgo de quemaduras por llamas abiertas u otras fuentes de calor cerca del producto.**
 - **Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño es capaz de empujar la mesa o cualquier otra estructura con los pies.**
-
- El producto está diseñado para niños capaces de sentarse por sí mismos y hasta los 3 años de edad o con un peso máximo de 15 kg.
 - Cuando monte el producto, asegúrese de seguir las instrucciones de este manual. No hacerlo puede causar daños al niño.
 - Deje de utilizar el producto si alguna pieza está dañada, rota o perdida.
 - Coloque el producto siempre sobre una superficie plana, nivelada y horizontal.
 - El producto no es un juguete - no deje que su hijo juegue con él..
 - No permita que su hijo se ponga de pie sobre una silla.
 - Asegúrese de que el producto está completamente desplegado antes de colocar a su hijo en él.
 - Compruebe regularmente que todos los componentes del kit no estén dañados.
 - No levante ni transporte el producto si está siendo utilizado por un niño.
 - Ajustar y colocar correctamente los cinturones de seguridad para que no haya holgura cuando el niño esté abrochado es fundamental para el uso seguro del producto.
 - Antes de abrochar la hebilla del cinturón, asegúrese de que este no aplaste los dedos del niño ni su ropa.
 - El producto no es un juguete - no deje que su hijo juegue con él.
 - Sólo los adultos pueden montar la mecedora infantil.
 - Utilice el producto únicamente para los fines previstos.

- Utilice únicamente las piezas y accesorios suministrados con el kit.

B. Montaje y uso

ELEMENTOS DEL CONJUNTO

1. Asiento
2. Mesita
3. Guía de la mesita (2 uds.)
4. Patas delanteras con freno
5. Patas traseras con ruedas
6. Reposapiés
7. Reposapiés

MONTAJE

- 1.** Conecte los tubos metálicos del asiento a los tubos de plástico de las patas delanteras y traseras. Las patas delanteras sólo encajarán en la parte delantera del asiento y las traseras en la parte trasera.
- 2.** Presione al mismo tiempo los dos grandes botones redondos situados a los lados del asiento plegado y, a continuación, separe las patas de la silla para desplegar el asiento.
- 3.** Encaje las guías de la mesita en los lugares indicados en la ilustración. Presiónelas hacia abajo hasta que oiga un clic. Una guía encaja en cada lado de la silla.
- 4.** Apriete las asas situadas debajo de la mesita y coloque la mesita deslizándola sobre las guías de la mesita previamente colocadas. Asegúrese de que la mesita está correctamente encajada. La mesita tiene 3 posiciones de ajuste.
- 5.** Hay un agujero en la parte inferior del asiento donde debe encajar el reposapiés. Fije el reposapiés en los orificios previstos para ello en el reposapiés.

AJUSTE DEL LA SILLA

- 1.** Pulse los botones situados en la parte posterior de las empuñaduras de las patas delanteras de la silla para ajustar la altura de la misma. La altura de la silla puede ajustarse en seis pasos.
- 2.** Pulse el botón del asa de la parte posterior del respaldo para poder ajustar su inclinación. La inclinación del respaldo puede ajustarse en tres etapas.
- 3.** Pulse los botones de los laterales del reposapiés para ajustar su inclinación.
- 4.** Pulse los dos botones redondos grandes de los laterales de la silla y, a continuación, empuje las patas traseras de la silla hacia delante con el pie. La mesita se plegará junto con la silla
- 5.** Ajuste las hebillas de las correas de la cadera y de los hombros, y conéctelas con la hebilla. Un chasquido indica que los cinturones están abrochados. Pulse el botón de la hebilla para abrir los cinturones de seguridad.

C. Limpieza y cuidado

	No lavar.		No planchar.
	No blanquear		No limpiar en seco.
	No secar en secadora.		

Si el revestimiento de la silla se ensucia ligeramente, puede limpiarlo con una esponja y un detergente suave (por ejemplo, jabón).
El conjunto, incluidas las piezas de plástico de la silla, pueden limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave. Después de lo cual deben secarse con una toalla de papel o un paño seco.
Guarde la silla en un lugar seco y alejado de fuentes de calor y humedad.

D. Garantía

El producto cuenta con 2 años de garantía a partir de la fecha de compra del producto. En caso de avería, debe devolver el producto a la tienda donde lo adquirió, recordando mostrar el justificante de compra. El producto debe entregarse completo y, si es posible, en embalaje original.

FR**ATTENTION ! LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR USAGE ULTÉRIEUR !****A. Sécurité d'utilisation****AVERTISSEMENT !**

- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.**
 - **Utilisez toujours le système de retenue.**
 - **Risque de chute: Ne permettez pas que l'enfant grimpe sur le produit tout seul.**
 - **N'utilisez le produit que si tous les éléments sont bien montés et réglés.**
 - **Soyez conscient(e) du risque de brûlure dû au feu ouvert ou à d'autres sources de chaleur à proximité du produit.**
 - **Soyez conscient(e) du risque de basculement si l'enfant est capable de se pousser avec les pieds de la table ou d'une autre structure.**
-
- Produit destiné aux enfants capables de rester assis de manière autonome, au dessous de l'âge de 3 ans ou du poids maximum de 15 kg.
 - Lors du montage du produit, assurez-vous que vous agissez conformément aux indications données dans cette notice d'utilisation. Le non-respect de celles-ci peut se révéler dangereux pour l'enfant.
 - Arrêtez l'utilisation du produit si une pièce quelconque est endommagée, déchirée ou perdue.
 - Placez toujours le produit sur une surface plate, égale et horizontale.
 - Le produit n'est pas un jouet – ne laissez pas l'enfant jouer avec.
 - Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur la chaise haute.
 - Assurez-vous que le produit est complètement déplié avant que vous y mettiez l'enfant.
 - Contrôlez tous les éléments du kit régulièrement pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés.
 - Ne soulevez pas et ne déplacez pas le produit avec l'enfant à l'intérieur.
 - La régulation et l'ajustement corrects de la ceinture, de manière à ce qu'il n'y ait pas de jeu lorsque l'enfant est attaché, est fondamental pour une utilisation sûre du produit.
 - Avant d'attacher la boucle de la ceinture, assurez-vous qu'elle ne pince pas les doigts ou les vêtements de l'enfant.

- Le produit n'est pas un jouet – ne laissez pas votre enfant jouer avec.
- Seuls les adultes sont autorisés à assembler la balancelle.
- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez que les composants et accessoires fournis.

B. Montage et utilisation

ÉLÉMENTS COMPOSANTS

1. Assise
2. Tablette
3. Guide de la tablette (2 pièces)
4. Pieds avant avec frein
5. Pieds arrière avec roulettes
6. Repose-pieds
7. Appui-pied

MONTAGE

- 1.** Assemblez les tuyaux en métal de la chaise haute avec les tuyaux en plastique des pieds avant et arrière. Les pieds avant ne s'insèrent qu'à l'avant de l'assise, et les pieds arrière qu'à l'arrière.
- 2.** Appuyez à la fois les deux grands boutons ronds sur les côtés de l'assise repliée. Ensuite, écarter les pieds de la chaise haute pour la déplier.
- 3.** Installez les guides de la tablette dans les endroits prévus indiqués sur l'image. Faites-les entrer jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Une guide est prévue pour chaque côté de la chaise haute.
- 4.** Serrez les poignées en dessous de la tablette et installez-la en la glissant sur les guides de la tablette fixées auparavant. Assurez-vous que la tablette a été installée correctement. La tablette est réglable en 3 positions.
- 5.** En dessous de l'assise, il y a une ouverture pour installer le repose-pieds. L'appui-pied doit être fixé au repose-pieds à l'aide des ouvertures prévues à cette fin dans le repose-pieds.

RÉGLAGE DE LA CHAISE HAUTE

- 1.** Appuyez sur les boutons derrière les poignées sur les pieds avant de la chaise haute pour régler sa hauteur. La chaise est réglable en hauteur en six positions.
- 2.** Appuyez sur le bouton dans la poignée derrière le dossier pour régler son inclinaison. L'inclinaison du dossier est réglable en trois positions.
- 3.** Appuyez sur les boutons sur les côtés du repose-pieds pour régler son inclinaison.
- 4.** Appuyez sur les deux grands boutons ronds sur les côtés de la chaise haute. Ensuite, avec votre pied, pousser les pieds arrière de la chaise haute vers l'avant. La tablette se repliera avec la chaise haute.
- 5.** Ajustez les boucles des sangles de hanche et d'épaule. Raccordez-les avec la boucle. Le clic indique que la ceinture de sécurité est attachée. Appuyez sur le bouton dans la boucle pour détacher la ceinture de sécurité.

C. Nettoyage et entretien

	Ne pas laver.		Ne pas repasser.
	Ne pas blanchir		Ne pas nettoyer à sec.
	Ne pas sécher au sèche-linge.		

Vous pouvez nettoyer les taches légères sur les tours de chaise à l'aide d'une éponge et d'un détergent doux (par exemple, du savon).
Le corps et les autres éléments de la chaise haute peuvent être nettoyés avec un chiffon humide et détergent délicat. Puis, essuyez-les avec du papier absorbant ou un chiffon sec.
Conservez le produit dans une pièce sèche, à l'abri des sources de chaleur et humidité.

D. Garantie

Le produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de sa date de vente. En cas de défaut, le produit doit être retourné au magasin où il a été acheté, sans oublier de présenter son justificatif d'achat. Le produit doit être complet et de préférence dans son emballage d'origine.

IT**ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO PER CONSULTARLE IN FUTURO****A. Sicurezza di utilizzo****AVVERTENZA!**

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Usare sempre i sistemi di ritenuta.**
- **Rischio di caduta: non permettere al bambino di arrampicarsi sul prodotto.**
- **Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono assemblati e regolati correttamente.**
- **Prestare attenzione al rischio di ustioni generato da fiamme libere e altre fonti di calore nelle vicinanze del prodotto.**
- **Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.**
- Il prodotto è destinato a bambini che possono sedersi da soli e fino a 3 anni di età e non oltre i 15 kg.
- Quando si monta il prodotto, assicurarsi di seguire le istruzioni contenute in questo manuale. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni al bambino.
- Interrompere l'uso del prodotto se qualsiasi parte è danneggiata, strappata o persa.
- Collocare sempre il prodotto su una superficie piana, uniforme e orizzontale.
- Il prodotto non è un giocattolo: non lasciare che il bambino giochi con esso.
- Non permettere al bambino di alzarsi quando è su un seggiolone.
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente aperto prima di inserire il bebè.
- Controllare regolarmente tutti gli elementi del set per danni.
- Non sollevare o spostare il prodotto se vi è un bambino.
- La corretta regolazione delle cinture di sicurezza, in modo che dopo il fissaggio del bambino non ci siano spazi vuoti, è la base per un uso sicuro del prodotto.
- Prima di allacciare la fibbia della cintura, assicurarsi che non scatti le dita del bambino o gli indumenti.
- Il prodotto non è un giocattolo: non lasciare che il bambino giochi con esso.
- Solo gli adulti possono effettuare il montaggio della sdraietta.

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Utilizzare solo le parti e gli accessori inclusi nel set.

B. Montaggio e utilizzo

ELEMENTI DEL SET

1. Seduta
2. Vassoio
3. Guida del vassoio (2 pz.)
4. Gambe anteriori con il freno
5. Gambe posteriori con le ruote
6. Poggiagambe
7. Poggiapiedi

MONTAGGIO

- 1.** Connettere tubi di metallo della seduta con tubi di plastica delle gambe anteriori e posteriori. Le gambe anteriori si inseriranno solo nella parte anteriore della seduta e le gambe posteriori nella parte posteriore.
- 2.** Premere contemporaneamente due grandi bottoni rotondi sui lati della seduta piegata, quindi estendere le gambe del seggiolone per aprirle.
- 3.** Montare le guide del vassoio nei punti indicati nel grafico. Premerle fino al click. Solo una guida si inserisce nel ciascun lato del seggiolone.
- 4.** Premere le maniglie sotto il fondo del vassoio e montarlo facendo scorrere sulle guide del vassoio precedentemente montate. Assicurarsi che il vassoio sia installato correttamente. Il vassoio ha 3 posizioni da impostare.
- 5.** Nella parte inferiore della seduta c'è un foro in cui deve essere montato il poggiamambe. Al poggiamambe è necessario fissare un poggiapiedi nei fori situati nel poggiamambe.

REGOLAZIONE DEL SEGGIOLONE

- 1.** Premere i pulsanti sul retro delle maniglie sulle gambe anteriori del seggiolone per regolarne l'altezza. L'altezza del seggiolone è regolabile in sei livelli.
- 2.** Premere il pulsante nella maniglia sul retro dello schienale per regolarne l'inclinazione. L'inclinazione del seggiolone è regolabile in tre livelli.
- 3.** Premere i pulsanti sui lati del poggiamambe per regolare la sua inclinazione.
- 4.** Premere i due grandi bottoni rotondi sui lati del seggiolone, quindi spingere in avanti le gambe posteriori del seggiolone con il piede. Il vassoio si piegherà insieme al seggiolone.
- 5.** Adattare le fibbie delle cinture subaddominali e superiori, quindi connetterle con l'altra parte della fibbia. Il suono di un clic significa allacciamento delle cinture. Premere il pulsante nella fibbia per slacciare le cinture.

C. Pulizia e cura

	Non lavare.		Non stirare.
	Non candeggiare.		Non pulire a secco.
	Non asciugabile in asciugatrice.		

La sporcizia delicata del rivestimento del seggiolone può essere pulita con una spugna e un detergente delicato (ad esempio sapone).
Il corpo e altri elementi del seggiolone possono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Poi è necessario asciugarli con un asciugamano di carta o un panno asciutto.
Conservare il prodotto in una stanza asciutta, lontano da fonti di calore e umidità.

D. Garanzia

Il prodotto ha 2 anni di garanzia a partire dalla data di vendita del prodotto. In caso di guasto, il prodotto deve essere restituito al negozio in cui è stato acquistato, ricordando di esibire la prova d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e preferibilmente nella sua confezione originale.

SK**POZOR! POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE POUŽITIE!****A. Bezpečnosť použitia****VAROVANIE!**

- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- **Vždy používajte zadržiavacie zariadenie.**
- **Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu, aby na výrobok vyliezlo.**
- **Výrobok nepoužívajte, pokiaľ nie sú nainštalované a správne nastavené všetky komponenty.**
- **Dávajte pozor na riziko popálenia, ak je výrobok v blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.**
- **Uvedomte si riziko prevrátenia, ak sa nohy dieťaťa môžu odraziť od stola alebo inej konštrukcie.**
- Výrobok je určený pre deti do 3 rokov alebo do 15 kg, ktoré dokážu sedieť bez pomoci.
- Pri montáži výrobku dbajte na dodržiavanie pokynov uvedených v tomto návode na použitie. Ich nedodržanie môže spôsobiť zranenie dieťaťa.
- Ak je niektorá časť poškodená, roztrhnutá alebo stratená, prestaňte výrobok používať.
- Výrobok vždy umiestnite na rovný, rovný a vodorovný povrch.
- Výrobok nie je hračka - nedovoľte dieťaťu, aby sa s ním hralo.
- Nedovoľte dieťaťu, aby sa postavilo, keď je v stoličke.
- Pred umiestnením dieťaťa sa uistite, že je výrobok úplne rozložený.
- Pravidelne kontrolujte všetky časti súpravy, či nie sú poškodené.
- Výrobok nezdvíhajte ani s ním nehýbte, keď je v ňom dieťa.
- Pre bezpečné používanie výrobku je nevyhnutné správne nastavenie a pripevnenie bezpečnostných pásov, aby sa pri pripútaní dieťaťa neuvolnili.
- Pred zapnutím spony bezpečnostného pásu sa uistite, že nezovrie prsty dieťaťa alebo časti odevu.
- Kolísku môžu montovať len dospelí.
- Výrobok používajte len na určený účel.
- Používajte len časti a príslušenstvo, ktoré sú súčasťou súpravy.

Konečný výrobok sa môže v niektorých aspektoch líšiť od výrobku uvedeného v návode na použitie. Všeobecné pravidlá fungovania však zostávajú rovnaké.

B. Montáž a použitie

KOMPONENTY

- 1. Sedák
- 2. Stolička
- 3. Držiak na stôl (2ks)
- 4. Predné nohy s brzdou
- 5. Zadné nohy s kolieskami
- 6. Opierka na nohy
- 7. Opierka na nohy

1. Pripojte kovové rúrky sedadla k plastovým rúrkam prednej a zadnej nohy. Predné nohy sa zmestia len do prednej časti sedadla a zadné nohy sa zmestia do zadnej časti.
2. Súčasne stlačte dve veľké okrúhle tlačidlá po stranách zloženého sedacieho vankúša a potom roztiahnite nohy stoličky, aby sa rozložila.
3. Nainštalujte vodiace lišty stola na určené miesta, ako je znázornené na obrázku. Stláčajte ich, kým nebudete počuť cvaknutie. Na každú stranu stoličky sa zmestí jedno vodidlo.
4. Stlačte výstupky v spodnej časti stolovej dosky a nainštalujte ju nasunutím na predtým nainštalované držiaky stola. Uistite sa, že je stolová doska správne nainštalovaná. Doska stola má 3 polohy nastavenia.
5. Na spodnej strane sedadla sa nachádza otvor, do ktorého by sa mala namontovať opierka na nohy. Pripevnite opierku nôh k podnožke do otvorov v podnožke.

REGULÁCIA STOLIČKY

1. stoličky možno nastaviť v šiestich krokoch.
2. Stlačením tlačidla v konzole na zadnej strane operadla nastavte jeho sklon. Sklon operadla možno nastaviť v troch krokoch.
3. Stlačením tlačidiel po stranách opierky nôh nastavíte jej sklon.
4. Stlačte dve veľké okrúhle tlačidlá na bočných stranách stoličky a potom nohou posuňte zadné nohy stoličky dopredu. Doska stola sa sklopí spolu so stoličkou
5. Nastavte pracky bedrových a ramenných pásov a pripevnite ich k pracke. Cvaknutie signalizuje, že bezpečnostné pásy sú zapnuté. Stlačením tlačidla na pracke bezpečnostné pásy odopnete.

C. Čistenie a údržba

	Neprať.		Nežehliť.
	Nebieliť.		Nečistiť chemicky.



Nesušit v bubnovej sušičke

Drobné nečistoty na čalúnení stoličky možno vyčistiť špongiou a jemným čistiacim prostriedkom (napr. mydlom).

Korpus a ostatné drevené prvky stoličky možno čistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Potom ich osušte papierovou utierkou alebo suchou handričkou.

Výrobok skladujte v suchej miestnosti mimo zdrojov tepla a vlhkosti.

D. Záruka

Na výrobok sa vzťahuje záruka 2 roky od dátumu predaja. V prípade závady je potrebné výrobok vrátiť do predajne, v ktorej bol zakúpený, a nezabudnúť predložiť doklad o kúpe. Výrobok by mal byť kompletný a najlepšie v pôvodnom obale.